Märkide selletamine.

 noor ku.  esſimene werand.

 täis ku.  wiimne werand.

P. pühha.
p. päew ja pärraſt.
h. hommiko.
l. löuna.
õ. õhto.
ö. öſe.
e. enne.

Jõulo- ja Waſtla-päwa wahhet on 8-nädd.

Der Druck dieſes nur in den Oſtſee-Provinzen zu gebrauchenden Kalenders wird unter der Bedingung geſtattet, daß nach Beendigung deſſelben die vorſchriftmäßige Anzahl Exemplare an die Cenſur-Comitát eingeſandt werde.

Dorpat, den 16. Auguſt 1850.

(L. S.) Stellv. Cenſor Mickwitz.

Mönne ſünduſe mällestus ja arw.

	Aastad.
Ma-ilma lomiſeſt arwatakſe	5800
Jſſanda Jeſuſe Kristuſe ſündimiſeſt . .	1851
Tarto-linna allustamiſeſt	821
Mil risti-uſk Lihwlandi-male tulli . . .	660
Tallina-linna allustamiſeſt	632
Perno-linna allustamiſeſt	596
Püſſi-rohho leidmiſeſt	509
Ramato trükki-kunſti leidmiſeſt	411
Lutteruſe uſſo-öppetuſe parrandamiſeſt . .	334
Wanna katko-aiaſt ſadik	194
Sureſt näljaſt Lihwlandi- ja Eeſti-maal .	156
Peterpurri-linna allustamiſeſt	148
Teiſeſt katko-aiaſt ſadik	141
Mil meie ma Wenne-rigi wallitſuſe alla ſai	141
Meie Keisre herra Nikolai ſündimiſeſt .	55
Tarto ſure-koli ehk akkademi aſſutamiſeſt .	49
Mil uſi rõugid hakkati pandama . . .	48
Kui Prantſus Musko tulli ning tedda Wenne-rigiſt wäljaaeti	39
Eeſti-ma tallo-rahwa priiks laſkmiſeſt . .	34
Lihwlandi-ma tallo-rahwa priiks laſkmiſeſt	32
Meie armoline Keiſer Nikolai wallitſemas	26
Ue kirriko-ſeäduſe järrel Jummala-tenistus	17
Mil wimane ſuur hinge-kirjotus olli . .	1

Ma-rahwa Kalender 1851, lk. 3